

U-7-0-131-37

ASOCIACIÓN DE ARCHIVEROS
DE LA IGLESIA EN ESPAÑA

MEMORIA ECCLESIAE XXXVIII

BIBLIA Y ARCHIVOS DE LA IGLESIA

SANTORAL HISPANO-MOZÁRABE EN LAS DIÓCESIS DE ESPAÑA

Actas del XXVI Congreso de la Asociación
celebrado en Bilbao
(12 al 16 de septiembre de 2011)

Edición dirigida y preparada por
Agustín Hevia Ballina
Director del Archivo Histórico Diocesano de Oviedo
Archivero del Archivo Capitular de Oviedo

Oviedo, 2013

INDICE

	Páginas
Presentación <i>Mario Iceta Gabicagogeascoa</i>	5
Introducción <i>Agustín Hevia Ballina</i>	7
<hr/>	
PONENCIAS	
<hr/>	
La Biblia en los Archivos, Bibliotecas y Museos Civiles y Eclesiásticos de España. Localización, acceso y tipologías <i>Alfonso Sánchez Mairena</i>	21
<hr/>	
Corpus biblicum medii aevii Cataloniae. <i>Códices, fragmentos, membra disiecta y referencias literarias. Una primera aproximación</i> <i>Jesús Alturo i Perucho</i>	69
<hr/>	
Colecciones de papiros en archivos de la Iglesia (Abadía de Montserrat) <i>M^a Victoria Spottorno</i>	115
<hr/>	
Traducciones de la Biblia al Euskara <i>Xabier Mendiguren Bereziartu</i>	131
<hr/>	
Nuevos recursos electrónicos para el estudio de las traducciones españolas medievales de la biblia: la página web y el corpus biblia medieval <i>Andrés Enrique-Arias</i>	149

Una lectura <i>arqueológica</i> de nuestras biblias medievales (siglos X-XIII in.) <i>Ana Suárez González</i>	163
---	-----

La biblia de la conferencia episcopal española: historia de un proyecto eclesial y editorial <i>Juan Antonio Martínez Camino</i>	215
--	-----

COMUNICACIONES

Manuscritos medievales de textos bíblicos castellanos <i>Gemma Avenzoa</i>	231
---	-----

Las sagradas escrituras en la tradición y magisterio de la iglesia: algunos hitos importantes; la Vulgata y otras ediciones; la Lectio Divina y otras aplicaciones prácticas <i>José Luis Esteban Vallejo</i>	239
--	-----

Presencia documental-librería de la biblia en el Archivo Histórico Diocesano de Burgos (=A.D.B.) y en su biblioteca auxiliar <i>José Luis Esteban Vallejo</i>	255
---	-----

La colección de manuscritos e impresos bíblicos de la biblioteca capitular de Toledo <i>Ángel Fernández Collado, Alfredo Rodríguez González e Isidoro Castañeda Tordera</i>	287
---	-----

Una fecha para la biblia valenciana de Fray Bonifacio Ferrer <i>María de los Desamparados Cabanes Pecourt</i>	449
--	-----

Las biblias con comentario de Nicolas de Lyra conservadas en Asturias: los ejemplares del Archivo Capitular de Oviedo <i>Raquel Sáenz Pascual</i>	455
---	-----

Incunables bíblicos del Archivo Capitular de la Catedral de Oviedo y ediciones notables de la biblioteca en el Archivo Histórico Diocesano de Oviedo <i>Nuria González Alonso</i>	467
--	-----

La biblia visigótica de Cardeña. Apuntes codicológicos <i>M^a Teresa Ángulo Fuertes</i>	479
--	-----

Selección bibliográfica de estudios sobre los manuscritos de la Biblia en España <i>Alfonso Sánchez Mairena</i>	493
---	-----

Referencias bíblicas en la colección de misales del APSMP siglos XV-XX: una serie documental ignorada <i>Núria Téllez Rodero</i>	533
--	-----

Una singular Biblia protestante en alemán con históricos grabados. (Archivo Capitular de la Catedral de Tui) <i>Avelino Bouzón Gallego.</i>	545
---	-----

Lecturas judeoconversas de la biblia hebrea <i>Ricardo Muñoz Solla</i>	555
---	-----

Textos bíblicos en los códices litúrgico-musicales: el repertorio procesional <i>David Andrés Fernández</i>	569
---	-----

La biblia de Lleida. Una biblia gigante del siglo XII <i>Eulalia Paleo Porta</i>	587
---	-----

El manuscrito 38 de la biblioteca capitular ovetense. Un evangelario de compleja historia <i>María Josefa Sanz Fuentes</i>	603
--	-----

Fragmentos bíblico-litúrgicos del Archivo Histórico Diocesano de Oviedo <i>Agustín Hevia Ballina y Covadonga Miravalles Martínez</i>	633
--	-----

Ejemplar curioso en el Archivo Histórico Diocesano de Oviedo: la biblia de la familia o the family bible <i>Agustín Hevia Ballina.</i>	681
--	-----

SANTORAL HISPANO-MOZÁRABE

Advocaciones de las parroquias de la Diócesis de Alcalá de Henares	685
--	-----

Advocaciones de las parroquias de la Diócesis de Ibiza	689
--	-----